



LUCIA NATURAL



NOTICE D'UTILISATION



USER GUIDE



MANUAL DE INSTRUCCIONES



BETRIEBSANLEITUNG



HANDLEIDING



MANUALE D'USO



MANUAL DE INSTRUÇÕES



INSTRUKCJA OBSŁUGI



Contenu :

- Suspension LUCIA NATURAL
- Notice d'utilisation

Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver dans un endroit sûr pour vous y référer ultérieurement.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez à ce que l'installation de vos appareils d'éclairage soit conforme avec la réglementation en vigueur. En cas de doute nous vous conseillons de faire appel à un professionnel.

Tenir hors de la portée des jeunes enfants.

Ce produit est conçu pour un usage en intérieur uniquement.

Ne pas placer près de sources de chaleur de plus de 60°C.

Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.

N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.

Si vous laissez l'appareil inutilisé ou non surveillé pendant une durée prolongée, éteignez-le.

Le câble ou le cordon extérieur souple de ce luminaire ne peut pas être remplacé; si le câble est endommagé, le luminaire doit être détruit.

2. CONSIGNES DE REMPLACEMENT COMPOSANTS REMPLAÇABLES

N'utilisez pas d'ampoule de puissance supérieure à celle indiquée sur le marquage situé sur le produit.

3. CONSIGNES D'INSTALLATION

Voir page 8 et 9.

4. CONSIGNES D'UTILISATION

Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter Veillez à utiliser le produit comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.

Ce produit est conçu pour un usage en intérieur uniquement.

Veillez à couper l'alimentation au compteur électrique avant la mise en place de l'ampoule.

Ne pas dépasser le voltage autorisé.

- En cas de dommages occasionnés suite à la non-observation de ce mode d'emploi, le droit à la garantie est annulé.
- Pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE), la transformation et/ou la modification de la guirlande de sa propre initiative n'est pas autorisée.

5. CONSIGNES D'ENTRETIEN

Eteignez toujours le luminaire avant de procéder au nettoyage de celui-ci.

Procédez au nettoyage des parties extérieures uniquement à l'aide d'un chiffon doux

6. DÉPANNAGE ET CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

En cas de panne, ne démontez pas vous-même l'appareil. Les parties électriques de cet appareil ne peuvent être démontées que par une personne habilitée ou par le fabricant lui-même.

Classe II IP20

E27

230V 50Hz

Ampoule non fournie



Content :

- Pendant light LUCIA NATURAL
- Instructions for use

Before using this device for the first time, please read these instructions carefully and keep them in a safe place for future reference.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Make sure that the installation of your lighting fixtures complies with the current regulations. In case of doubt, we advise you to call in a professional.

Keep out of reach of young children.

This product is designed for indoor use only.

Do not place near heat sources over 60°C.

Handle the product with care. A blow, a shock, or a fall, even from a low height, can damage it.

Never open the unit, otherwise you will lose your warranty.

If you leave the unit unused or unattended for an extended period of time, turn it off.

The cable or flexible outer cord of this fixture cannot be replaced; if the cable is damaged, the fixture must be destroyed.

2. REPLACEMENT INSTRUCTIONS FOR REPLACEABLE COMPONENTS

Do not use a bulb with a wattage greater than that indicated on the marking on the product.

3. INSTALLATION INSTRUCTIONS

See page 8 and 9.

4. INSTRUCTIONS FOR USE

For warranty conditions, please contact the manufacturer. Be sure to use the product as described in the manual. Incorrect use may damage the product or its environment.

This product is designed for indoor use only.

Be sure to turn off the power to the electric meter before installing the bulb.

Do not exceed the authorized voltage.

- In the event of damage caused by failure to follow these instructions, the warranty will be void.
- For safety and CE approval reasons, it is not permitted to modify the garland on one's own initiative.

5. MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Always switch off the luminaire before cleaning it.
Only clean the outer parts with a soft cloth.

6. TROUBLESHOOTING AND TECHNICAL DATA

Do not disassemble the device yourself in the event of a malfunction. The electrical parts of this device may only be disassembled by an authorized person or by the manufacturer himself.

Class II IP20

E27

230V 50Hz

Bulb not included



Inhalt :

- Pendelleuchte LUCIA NATURAL
- Bedienungsanleitung

Bevor Sie dieses Gerät zum ersten Mal benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, um später darauf zurückgreifen zu können.

1. SICHERHEITSHINWEISE

Achten Sie darauf, dass die Installation Ihrer Beleuchtungsgeräte den geltenden Vorschriften entspricht. Im Zweifelsfall empfehlen wir Ihnen, einen Fachmann zu Rate zu ziehen.

Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren.

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Nicht in der Nähe von Wärmequellen mit einer Temperatur von über 60 °C aufstellen.

Behandeln Sie das Produkt mit Vorsicht. Ein Schlag, ein Stoß oder ein Sturz, selbst aus geringer Höhe, kann es beschädigen.

Öffnen Sie das Gerät niemals, da sonst die Garantie erlischt.

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen oder unbeaufsichtigt lassen, schalten Sie es aus.

Das Kabel oder die flexible Außenleitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte zerstört werden.

2. HINWEISE ZUM AUSTAUSCH VON AUSTAUSCHBAREN KOMPONENTEN

Verwenden Sie keine Glühbirne mit einer höheren Wattzahl, als auf der Markierung am Produkt angegeben ist.

3. HINWEISE ZUR INSTALLATION

Siehe Seite 8 und 9.

4. HINWEISE ZUR VERWENDUNG

Für Informationen zu den Garantiebedingungen wenden Sie sich bitte an Achten Sie darauf, das Produkt wie in der Anleitung beschrieben zu verwenden. Eine unsachgemäße Verwendung kann das Produkt oder seine Umgebung beschädigen.

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Achten Sie darauf, dass Sie die Stromzufuhr zum Stromzähler unterbrechen, bevor Sie die Glühbirne einsetzen.

Überschreiten Sie nicht die zulässige Spannung.

- Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstehen, erlischt der Garantieanspruch.

- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist ein eigenmächtiger Umbau und/oder eine eigenmächtige Veränderung der Lichterkette nicht gestattet.

5. HINWEISE ZUR WARTUNG

Schalten Sie die Leuchte immer aus, bevor Sie mit der Reinigung der Leuchte beginnen.

Führen Sie die Reinigung der Außenteile nur mit einem weichen Tuch durch.

6. FEHLERBEHEBUNG UND TECHNISCHE DATEN

Im Falle einer Störung sollten Sie das Gerät nicht selbst zerlegen. Die elektrischen Teile dieses Geräts dürfen nur von einer autorisierten Person oder vom Hersteller selbst zerlegt werden.

Klasse II IP20

E27

230V 50Hz

Glühbirne nicht im Lieferumfang enthalten



Inhoud :

- LUCIA NATURAL hanglamp
- Gebruiksaanwijzing

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat voor de eerste keer gebruikt en bewaar ze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

1. VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

Zorg ervoor dat de installatie van uw verlichtingsarmaturen in overeenstemming is met de relevante regelgeving. In geval van twijfel raden wij u aan een vakman in te schakelen.

Buiten bereik van jonge kinderen bewaren.

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.

Niet in de buurt van warmtebronnen boven 60°C plaatsen.

Behandel het product met zorg. Een klap, een schok of een val, zelfs van geringe hoogte, kan het beschadigen.

Open het apparaat nooit, anders verliest u alle garantie.

Als u het toestel gedurende langere tijd niet gebruikt of onbeheerd achterlaat, schakel het dan uit.

De kabel of het flexibele buitensnoer van deze armatuur kan niet worden vervangen; als de kabel beschadigd is, moet de armatuur

worden vernietigd.

2. VERVANGINGSINSTRUCTIES VOOR VERVANGBARE ONDERDELEN

Gebruik geen lamp met een hoger wattage dan aangegeven op de markering op het product.

3. INSTALLATIE-INSTRUCTIES

Zie bladzijde 8 en 9.

4. INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Neem voor garantievoorwaarden contact op met de fabrikant. Zorg ervoor dat u het product gebruikt zoals beschreven in de handleiding. Onjuist gebruik kan het product of zijn omgeving beschadigen.

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.

Zorg ervoor dat u de stroom naar de elektriciteitsmeter uitschakelt voordat u de lamp installeert.

Overschrijd de toegestane spanning niet.

- In geval van schade veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing, vervalt de garantie.

- Om redenen van veiligheid en goedkeuring (CE) mag de slinger niet op eigen initiatief worden gewijzigd of aangepast.

5. ONDERHOUDSINSTRUCTIES

Schakel de armatuur altijd uit voordat u deze reinigt. Reinig de buitenste delen alleen met een zachte doek.

6. PROBLEEMOPLOSSING EN TECHNISCHE GEGEVENS

In geval van een storing mag u het toestel niet zelf demonteren. De elektrische onderdelen van dit toestel mogen alleen door een bevoegd persoon of door de fabrikant zelf worden gedemonteerd.

Klasse II IP20

E27

230V 50Hz

Lamp niet inbegrepen



Contenido :

- Luz pendiente LUCIA NATURAL
- Instrucciones de manejo

Antes de utilizar este aparato por primera vez, lea atentamente estas instrucciones y guárdelas en un lugar seguro para futuras consultas.

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por favor, asegúrese de que sus aparatos de iluminación están instalados de acuerdo con la normativa vigente. En caso de duda, le aconsejamos que llame a un profesional.

Mantener fuera del alcance de los niños pequeños.

Este producto está diseñado para ser utilizado únicamente en interiores.

No colocar cerca de fuentes de calor de más de 60°C.

Manipule el producto con cuidado. Un golpe, un choque o una caída, incluso desde una pequeña altura, pueden dañarlo.

No abra nunca el aparato, de lo contrario perderá toda la garantía.

Si dejas el aparato sin usar o sin vigilancia durante un periodo de tiempo prolongado, apágalo.

El cable o cordón exterior flexible de esta luminaria no puede ser sustituido; si el cable está dañado, la luminaria debe ser destruida.

2. INSTRUCCIONES DE SUSTITUCIÓN DE LOS COMPONENTES REEMPLAZABLES

No utilice una bombilla de mayor potencia que la indicada en la marca del producto.

3. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Consulte las páginas 8 y 9.

4. INSTRUCCIONES DE USO

Para conocer las condiciones de la garantía, póngase en contacto con el fabricante. Asegúrese de utilizar el producto como se describe en el manual. Un uso incorrecto puede dañar el producto o su entorno.

Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Asegúrese de desconectar la alimentación del contador de electricidad antes de instalar la bombilla.

No supere la tensión permitida.

- En caso de daños causados por la inobservancia de estas instrucciones de uso, la garantía quedará anulada.

- Por razones de seguridad y de homologación (CE), la guirnalda no puede ser modificada ni alterada por iniciativa propia.

5. INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Apague siempre la luminaria antes de limpiarla.

Limpie sólo las partes exteriores con un paño suave.

6. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y DATOS TÉCNICOS

En caso de avería, no desmonte el aparato usted mismo. Las partes eléctricas de este aparato sólo pueden ser desmontadas por una persona autorizada o por el propio fabricante.

Clase II IP20

E27

230V 50Hz

Bombilla no incluida



Contenuti :

- Luce pendente LUCIA NATURAL
- Istruzioni per l'uso

Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, leggere attentamente le presenti istruzioni e conservarle in un luogo sicuro per future consultazioni.

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Assicuratevi che l'installazione dei vostri apparecchi di illuminazione sia conforme alle normative vigenti. In caso di dubbio, consigliamo di rivolgersi a un professionista.

Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Questo prodotto è progettato solo per uso interno.

Non collocare in prossimità di fonti di calore superiori a 60°C.

Maneggiare il prodotto con cura. Un colpo, un urto o una caduta, anche da una piccola altezza, possono danneggiarlo.

Non aprire mai l'apparecchio per non perdere la garanzia.

Se si lascia l'apparecchio inutilizzato o incustodito per un periodo di tempo prolungato, spegnerlo.

Il cavo o il cavo esterno flessibile di questo apparecchio non possono essere sostituiti; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere distrutto.

2. ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DEI COMPONENTI SOSTITUIBILI

Non utilizzare una lampadina di potenza superiore a quella indicata sulla targhetta del prodotto.

3. ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Vedere pagina 8 e 9.

4. ISTRUZIONI PER L'USO

Per le condizioni di garanzia, contattare il produttore. Assicurarsi di utilizzare il prodotto come descritto nel manuale. Un utilizzo non corretto può danneggiare il prodotto o l'ambiente circostante.

Questo prodotto è progettato solo per uso interno.

Prima di installare la lampadina, assicurarsi di aver tolto l'alimentazione al contatore elettrico.

Non superare la tensione consentita.

- In caso di danni causati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso, la garanzia decade.

- Per motivi di sicurezza e di omologazione (CE), la ghirlanda non può essere modificata o alterata di propria iniziativa.

5. ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

Spegnerne sempre l'apparecchio prima di pulirlo.

Pulire le parti esterne solo con un panno morbido.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E DATI TECNICI

In caso di malfunzionamento, non smontare il dispositivo da soli. Le parti elettriche di questo dispositivo possono essere smontate solo da una persona autorizzata o dal produttore stesso.

Classe II IP20

E27

230V 50Hz

Lampadina non inclusa



Conteúdo :

- Luz pendente LUCIA NATURAL
- Instruções de uso

Antes de utilizar este aparato por primera vez, lea atentamente estas instrucciones y guárdelas en un lugar seguro para futuras consultas.

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por favor, asegúrese de que sus aparatos de iluminación están instalados de acuerdo con la normativa vigente. En caso de duda, le aconsejamos que llame a un profesional.

Mantener fuera del alcance de los niños pequeños.

Este producto está diseñado para ser utilizado únicamente en interiores.

No colocar cerca de fuentes de calor de más de 60°C.

Manipule el producto con cuidado. Un golpe, un choque o una caída, incluso desde una pequeña altura, pueden dañarlo.

No abra nunca el aparato, de lo contrario perderá toda la garantía.

Si dejas el aparato sin usar o sin vigilancia durante un periodo de tiempo prolongado, apágalo.

El cable o cordón exterior flexible de esta luminaria no puede ser sustituido; si el cable está dañado, la luminaria debe ser destruida.

2. INSTRUCCIONES DE SUSTITUCIÓN DE LOS COMPONENTES REEMPLAZABLES

No utilice una bombilla de mayor potencia que la indicada en la marca del producto.

3. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Consulte las páginas 8 y 9.

4. INSTRUCCIONES DE USO

Para conocer las condiciones de la garantía, póngase en contacto con el fabricante. Asegúrese de utilizar el producto como se describe en el manual. Un uso incorrecto puede dañar el producto o su entorno.

Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Asegúrese de desconectar la alimentación del contador de electricidad antes de instalar la bombilla.

No supere la tensión permitida.

- En caso de daños causados por la inobservancia de estas instrucciones de uso, la garantía quedará anulada.

- Por razones de seguridad y de homologación (CE), la guirnalda no puede ser modificada ni alterada por iniciativa propia.

5. INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Apague siempre la luminaria antes de limpiarla.

Limpie sólo las partes exteriores con un paño suave.

6. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y DATOS TÉCNICOS

En caso de avería, no desmonte el aparato usted mismo. Las partes eléctricas de este aparato sólo pueden ser desmontadas por una persona autorizada o por el propio fabricante.

Clase II IP20

E27

230V 50Hz

Bombilla no incluida



Conținut :

- Pendul LUCIA NATURAL
- Instrucțiuni de utilizare

Înainte de a utiliza acest dispozitiv pentru prima dată, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să le păstrați într-un loc sigur pentru a le consulta în viitor.

1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să vă asigurați că dispozitivele de iluminat sunt instalate în conformitate cu reglementările relevante. În caz de îndoială, vă sfătuim să apelați la un profesionist.

A nu se păstra la îndemâna copiilor mici.

Acest produs este conceput numai pentru utilizare în interior.

Nu plasați în apropierea unor surse de căldură de peste 60°C.

Manipulați produsul cu grijă. O lovitură, un șoc sau o cădere, chiar și de la o înălțime mică, îl poate deteriora.

Nu deschideți niciodată aparatul, în caz contrar veți pierde garanția.

Dacă lăsați aparatul nefolosit sau nesupravegheat pentru o perioadă lungă de timp, opriți-l.

Cablul sau cablul exterior flexibil al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă cablul este deteriorat, corpul de iluminat trebuie distrus.

2. INSTRUCȚIUNI DE ÎNLOCUIRE PENTRU COMPONENTELE ÎNLOCUIBILE

Nu folosiți un bec cu o putere mai mare decât cea indicată pe marcajul de pe produs.

3. INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

A se vedea paginile 8 și 9.

4. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Pentru condiții de garanție, vă rugăm să contactați producătorul. Asigurați-vă că utilizați produsul așa cum este descris în manual. Utilizarea incorectă poate deteriora produsul sau mediul înconjurător. Acest produs este conceput numai pentru utilizare în interior.

Asigurați-vă că ați oprit alimentarea contorului de energie electrică înainte de a instala becul.

Nu depășiți tensiunea permisă.

- În caz de daune cauzate de nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare, garanția va fi anulată.

- Din motive de siguranță și de omologare (CE), ghirlanda nu poate fi modificată sau alterată din proprie inițiativă.

5. INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE

Opriți întotdeauna corpul de iluminat înainte de a-l curăța.

Curățați numai părțile exterioare cu o cârpă moale.

6. DEPANARE ȘI DATE TEHNICE

În cazul unei defecțiuni, nu demontați singur dispozitivul. Părțile electrice ale acestui aparat pot fi dezasamblate numai de către o persoană autorizată sau de către producătorul însuși.

Clasa II IP20

E27

230V 50Hz

Becul nu este inclus

Treșe :



- Lampa wiszująca LUCIA NATURAL
- Instrukcja obsługi

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją w bezpiecznym miejscu na przyszłość.

1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Należy pamiętać, aby instalacja opraw oświetleniowych była zgodna z odpowiednimi przepisami. W razie wątpliwości radzimy wezwać fachowca.

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnętrznego.

Nie umieszczać w pobliżu źródeł ciepła o temperaturze powyżej 60°C.

Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Uderzenie, wstrząs lub upadek, nawet z niewielkiej wysokości, może ją uszkodzić.

Nigdy nie otwieraj urządzenia, w przeciwnym razie stracisz całą gwarancję.

Jeśli pozostawisz urządzenie nieużywane lub bez nadzoru przez dłuższy czas, wyłącz je.

Kabel lub elastyczny przewód zewnętrzny tej oprawy nie może być wymieniony; jeśli kabel jest uszkodzony, oprawa musi zostać zniszczona.

2. INSTRUKCJA WYMIANY ELEMENTÓW WYMIENNYCH

Nie należy używać żarówki o większej mocy niż podana na oznaczeniu na produkcie.

3. INSTRUKCJA MONTAŻU

Patrz strona 8 i 9.

4. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

W celu uzyskania warunków gwarancji należy skontaktować się z producentem. Należy pamiętać, aby używać produktu zgodnie z opisem w instrukcji. Nieprawidłowe użycie może spowodować uszkodzenie produktu lub jego otoczenia.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnętrznego.

Należy pamiętać, aby przed zamontowaniem żarówki wyłączyć zasilanie licznika energii elektrycznej.

Nie należy przekraczać dopuszczalnego napięcia.

- W przypadku uszkodzeń spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi, gwarancja zostanie unieważniona.

- Ze względu na bezpieczeństwo i homologację (CE), ghirlanda nie może być modyfikowana lub zmieniana na własną rękę.

5. INSTRUKCJA KONSERWACJI

Przed czyszczeniem oprawy zawsze należy ją wyłączyć.

Чаści zewnętrzne czyścić tylko miękką szmatką.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I DANE TECHNICZNE

W przypadku awarii nie należy samodzielnie demontować urządzenia. Części elektryczne tego urządzenia mogą być demontowane wyłącznie przez osobę upoważnioną lub przez samego producenta.

Klasa II IP20

E27

230V 50Hz

Zarówka nie jest dołączona



содержание :

- подвесной светильник LUCIA NATURAL

- Инструкция по эксплуатации

Перед первым использованием данного устройства, пожалуйста, внимательно прочитайте настоящую инструкцию и сохраните ее в надежном месте для дальнейшего использования.

1. УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, убедитесь, что ваши осветительные приборы установлены в соответствии с действующими нормами. В случае сомнений мы советуем вам обратиться к профессионалам.

Хранить в недоступном для маленьких детей месте.

Данный продукт предназначен только для использования внутри помещений.

Не размещайте вблизи источников тепла выше 60°C.

Обращайтесь с изделием осторожно. Удар, толчок или падение, даже с небольшой высоты, могут повредить его.

Никогда не открывайте прибор, иначе вы потеряете всю гарантию.

Если вы оставляете устройство неиспользуемым или без присмотра на длительное время, выключите его.

Кабель или гибкий внешний шнур этого светильника не подлежат замене; если кабель поврежден, светильник должен быть уничтожен.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАМЕНЕ СМЕННЫХ КОМПОНЕНТОВ

Не используйте лампочки большей мощности, чем указано в маркировке на изделии.

3. ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

См. стр. 8 и 9.

4. ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

По вопросам гарантийных условий обращайтесь к производителю. Обязательно используйте изделие в соответствии с описанием в руководстве. Неправильное использование может привести к повреждению изделия или окружающей среды.

Данный продукт предназначен только для использования внутри помещений.

Перед установкой лампочки обязательно отключите питание электросчетчика.

Не превышайте допустимое напряжение.

- В случае повреждения, вызванного несоблюдением данной инструкции по эксплуатации, гарантия аннулируется.

- По соображениям безопасности и одобрения (CE), гирлянду нельзя модифицировать или изменять по собственной инициативе.

5. ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

Всегда выключайте светильник перед его очисткой.

Очищайте внешние части только мягкой тканью.

6. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

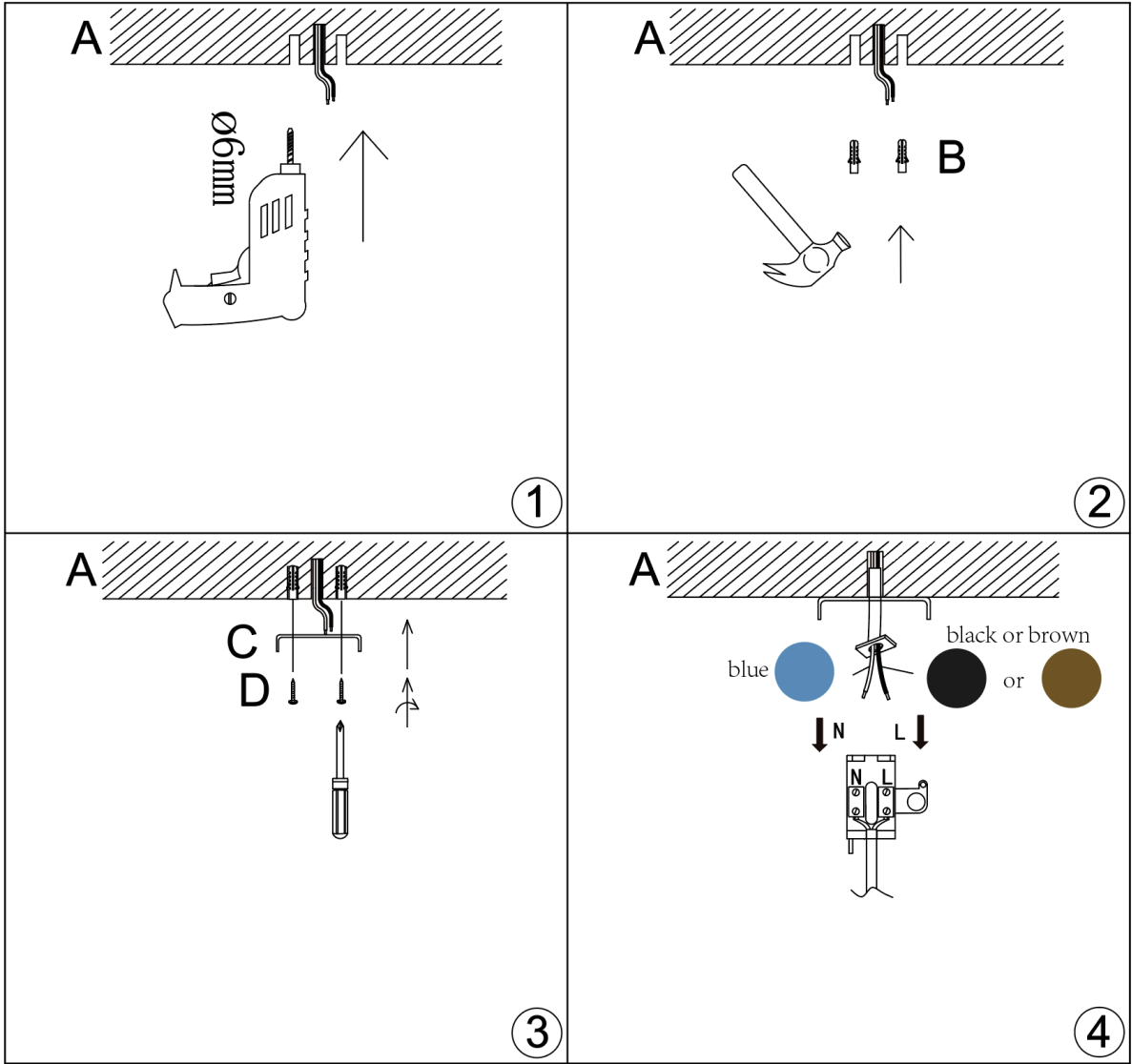
В случае неисправности не разбирайте устройство самостоятельно. Разборка электрических частей данного устройства разрешается только уполномоченному лицу или самому производителю.

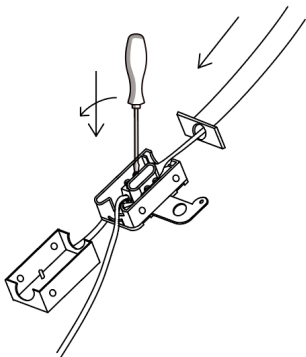
Класс II IP20

E27

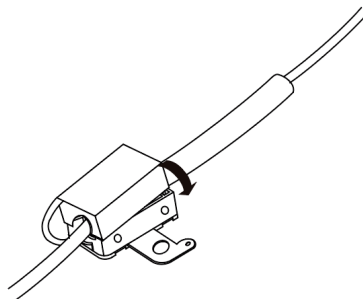
230 В 50 Гц

Лампочка не входит в комплект

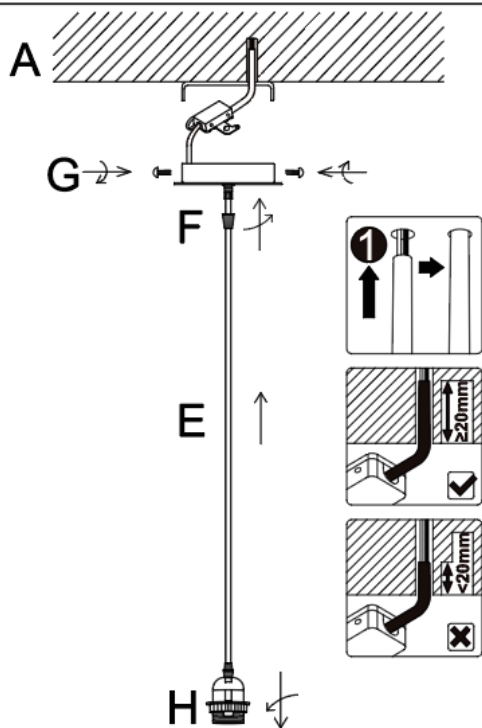




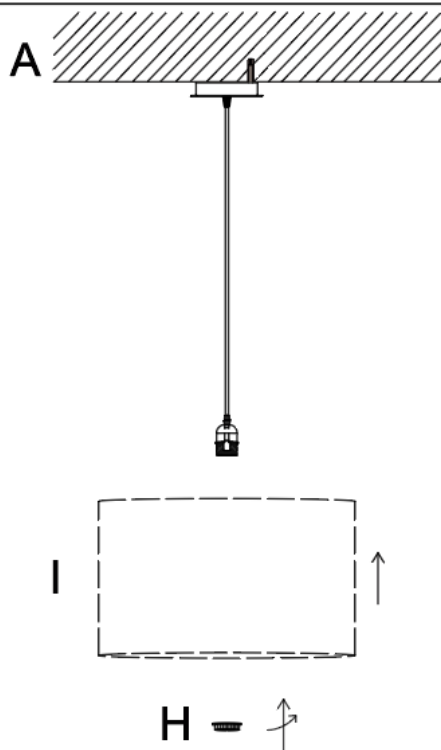
5



6



7



8

CONSIGNES POUR LE TRAITEMENT DES DÉCHETS INSTRUCTIONS FOR WASTE DISPOSAL



Emballage recyclable - Recyclable packaging - Envases reciclables - Recyclbare Verpackung - Recyclebare verpakking - Imballaggio riciclabile - Embalagem reciclável - Opakowanie nadające się do recyklingu

Notre entreprise contribue financièrement à un système global de tri, de collecte sélective et de recyclage des déchets d'emballages ménagers - Our company contributes financially to a global system of sorting, selective collection and recycling of household packaging waste - Nuestra empresa contribuye económicamente a un sistema global de clasificación, recogida selectiva y reciclaje de residuos de envases domésticos - Unser Unternehmen leistet einen finanziellen Beitrag zu einem globalen System der Sortierung, selektiven Sammlung und Wiederverwertung von Haushaltsverpackungsabfällen - Ons bedrijf draagt financieel bij aan een wereldwijd systeem van sortering, selectieve inzameling en recycling van huishoudelijk verpakkingsafval - La nostra azienda contribuisce finanziariamente a un sistema globale di smistamento, raccolta differenziata e riciclaggio dei rifiuti domestici di imballaggio - Nossa empresa contribui financeiramente para um sistema global de triagem, coleta seletiva e reciclagem de resíduos de embalagens domésticas - Nasza firma wnosi wkład finansowy do globalnego systemu sortowania, selektywnej zbiórki i recyklingu odpadów opakowaniowych z gospodarstw domowych



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Produit mis sur le marché après le 25 Août 2005. Une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est requise - Product placed on the market after August 25, 2005. A separate collection for waste electric and electronic equipment (WEEE) is required - Producto comercializado después del 25 de agosto de 2005. Se requiere una recogida separada para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) - Produkt, das nach dem 25. August 2005 in Verkehr gebracht wird. Eine getrennte Sammlung für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) ist erforderlich - Product dat na 25 augustus 2005 op de markt is gebracht. Een gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is vereist - Prodotto immesso sul mercato dopo il 25 agosto 2005. È richiesta una raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) - Produto colocado no mercado após 25 de agosto de 2005. É necessária uma coleta separada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) - Produs introdus pe piață după 25 august 2005. Este necesară o colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) - Товар размещен на рынке после 25 августа 2005 г

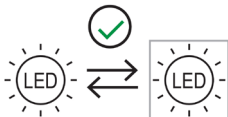


Triez et recyclez l'emballage - Sort and recycle the packaging - Classificar y reciclar el embalaje - Sortieren und recyceln Sie die Verpackung - Sorteer en recycle de verpakking - Ordina e ricicla gli imballaggi - Classifique e recicle a embalagem - Sortuj i poddaj recyklingowi opakowanie

Conformité du produit relative aux dispositions des directives communautaires - Product conformity with the provisions of community directives - Conformidad del producto con las disposiciones de las directivas comunitarias - Produktkonformität mit den Bestimmungen der Community-Richtlinien - Productconformiteit met de bepalingen van communautaire richtlijnen - Conformità dela prodotto a quanto previsto dalle direttive comunitarie - Conformidade do produto com as disposições das diretivas comunitárias - Zgodność produktu z postanowieniami dyrektyw wspólnotowych



Equipement de classe II - Class II equipment - Equipo de clase II - Ausrüstung der Klasse II - Klasse II-apparatuur - Apparecchiature di classe II - Equipamento de classe II - Sprzęt klasy II



Ampoule LED remplaçable - Replaceable LED bulb - Auswechselbare LED-Glühbirne - Vervangbare LED lamp - Lampadina LED sostituibile - Lâmpada LED substituível - Wymienna żarówka LED



Pour une utilisation en intérieur uniquement - For indoor use only - Sólo para uso en interiores - Nur für den Innengebrauch - Alleen voor Gebruik binnenshuis - Solo per uso interno - Apenas para uso interno - Numai pentru uz interior - Tylko do użytku w pomieszczeniach - Только для внутреннего использования



2 ans de garantie
2 years warranty
2 años de garantía
2 Jahre Garantie
2 jaar garantie
2 anni di garanzia
2 anos de garantia
2 ani garanție
2 lata gwarancji
2 года гарантии

Lumisky
your personal light designer

Design in France

Batimex SAS

112 RUE AMPÈRE

ZI DE LA PLAINE DU CAIRE

13830 ROQUEFORT LA BEDOULE

FRANCE

Pour toute question / for any request : support@batimex-import.fr

Fabriqué en / Made in / hecho en / hergestellt in / gemaakt in / fatto in / feito na / fabricat în / wykonane w / сделано в : PRC.
